

No se devuelven los originales, aunque no se publiquen. Ni se entabla correspondencia acerca de los originales recibidos.

HERALDO ALAVES

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA

Preços de suscripción
España, 2 pesetas mensuales.
América española, 30 pesetas al año.
Extranjero, 80 Pts. año.

AÑO XXXI.—Núm. 9.091

Red. y Adm.: Dato, 41.—Tél. 90

Franqueo concertado.—Apartado, 14

VITORIA, Martes 21 de abril de 1931

DEL DIA

No creo que tenga ni pretexto de razón el Gobierno provisional de la República para quejarse de la Prensa genuinamente democrática. Organos muy calificados de ella han recordado la doctrina de la Iglesia acerca de los poderes constituidos, expresando su sumisión al republicano, por ser Gobierno de hecho. Y los periódicos que no han creído necesario hacer tales manifestaciones han demostrado con su conducta, con su respeto al nuevo orden de cosas y con sus comentarios rebosantes de prudencia y de discreción, la docilidad con que siguen las enseñanzas pontificias.

Oficialmente se ha hablado ya dos o tres veces, de la necesidad absoluta de que el clero no intervenga en la política. Del español, ni de ninguno creemos que pueda afirmarse una intervención semejante. Claro que si la política va contra los intereses religiosos, quienes representan ese interés tienen la obligación de conciencia de defenderlos.

Algún ministro del Gobierno provisional ha exteriorizado ciertos propósitos sobre asuntos que, a juicio suyo, son de la exclusiva competencia del poder civil. En ese particular creemos que no habrá de olvidarse que existe un Concordato y un Derecho Canónico que hay que respetar, mientras estén vigentes. Los católicos es-

pañoles, piensen y sientan como quieran en las cuestiones políticas, están dispuestos a dar al César, esto es, al poder civil, todo lo que le corresponde, pero es natural que reclamen que se dé a Dios, lo suyo. No se darán, como no se han dado nunca, casos de clericalismo, o sea, de irrupción de la potestad espiritual en la esfera propia de lo civil, pero tampoco deben darse, como se han dado, en muchas ocasiones, casos de cesarismo, o sea, de absorción y de intervención de la potestad civil en la materia propia de la eclesiástica. En los casos de duda, o por tratarse de materias de carácter mixto, hay que concordar.

Los católicos, pues, trabajarán o continuarán trabajando en el terreno puramente religioso, prescindiendo de cuanto se refiere a la forma de Gobierno, que entra en el orden de cuestiones entregadas por Dios a las disputas de los hombres. Esto, claro es, como católicos. Como ciudadanos, pueden mantener dentro de las leyes sus opiniones honestas respecto de la organización del Estado y, dentro también, de aquellas, procurar que se realicen sus ideales, lo cual no se opone a la obligada sumisión al poder constituido, tenga o no la legitimidad de origen y de ejercicio.

Miguel Peñafior.

Madrid, abril 1931.

Información local

CENTROS OFICIALES

GOBIERNO CIVIL

EL GOBERNADOR, ENFERMO

El señor Martínez de Aragón se quedó hoy retirado en su casa, pues ayer a la noche tenía algo de fiebre. El exceso de trabajo de los días anteriores ha producido en el gobernador un cansancio del que creemos, por ello hacemos votos, se repondrá en un par de días.

De otras cosas, nos dijo su hijo don Gabriel, nada. Sigue el sitio oficial; numerosas comisiones vienen a acatar el nuevo Gobierno.

Una nota de interés la ha dado el gobernador civil de Guipúzcoa, que ha citado a una reunión para que, aun con carácter particular, se comience a plasmar en la realidad los deseos de reintegración local del país.

El estudio de las aspiraciones de los vascos, en punto a volver a sus antiguos modos de gobernarse, siempre dentro de la unidad nacional, para ofrecérselo al Gobierno de la República, para que éste atienda las aspiraciones del país vasco.

Nos habló el señor Aragón de que se quiere celebrar con gran pompa el 2 de mayo en Bilbao, y que parece entra en los propósitos de los organizadores una visita a Vitoria y Bilbao de los aviadores que han estado desterrados, con vuelos y asistencia de algunos ministros.

AYUNTAMIENTO

El señor alcalde nos dijo que había recibido la visita del párroco de Armentia invitando al Ayuntamiento a las solemnidades religiosas de aquel pueblo en honor del Patrono de Alava San Prudencio.

Como parece que los concejales que forman el actual Ayuntamiento quieren seguir el criterio del Gobierno en cuanto a asistencia a actos religiosos se refiere, no asistirán los concejales oficialmente a las funciones religiosas.

Nos dijo que querían conservar la neutralidad más absoluta en referencia a que él, particularmente, pasará la invitación a todos y cada uno de los concejales por escrito como particulares desearan asistir.

GOBIERNO MILITAR

SERVICIO PARA MAÑANA

Parada: Artillería.
Jefe de día: Teniente coronel de Artillería don Alfredo Zuricauday.
Imaginaria: Otro de Guipúzcoa, don Juan Herrá.
Visita Hospital: Capitán de Guipúzcoa don Emilio González.
Imaginaria: Otro de Cuenca don Emilio García.
Vigilancia: Primera zona, Montaña; segunda, Alfonso XIII; tercera, Cuenca; cuarta y estación, Guipúzcoa.

Lotería

MADRID.—En el sorteo verificado hoy han correspondido los premios mayores a los siguientes números:

- Premiado con 150.000 pesetas
33.163 Barcelona, Línea de la Concepción y Bilbao.
- Premiado con 80.000 Ptas.
28.314 Valencia, Tudela, Alora.
- Premiado con 60.000 ptas.
33.228 Zaragoza, Barcelona, Madrid.
- Premiado con 15.000 pesetas
8.599 Alicante, Madrid, Calatayud.
- Premiados con 3.000 pesetas
18.093 — 21.358 — 23.587 — 31.832
19.319 — 22.067 — 29.520 — 25.948
22.733 — 28.418 — 29.039 — 30.140
2.175 — 3.126 — 37.389 VITORIA

Asociación Josefina

Comenzó ayer el solemnisimo Triduo de la Novena del Patrocinio de San José. El templo se hallaba plétórico de fieles. Estuvo encargado de la oración sagrada el Dr. D. Joaquín Goicoechean día, profesor del Seminario Diocesano, quien hizo el panegirico de la humildad del Patriarca San José de modo tan fervoroso que se ganó la atención de todos.

Hoy, segundo día del Triduo, predicará don Luis Vélez de Mendizábal, capellán del Hospicio y mañana, Dios mediante, don Marcelino Núñez de Cepeda, Bibliotecario del Instituto General y Técnico.

De esperar es que la afluencia de fieles vaya en auge en lo que resta del Triduo.

La función de mañana terminará, si el tiempo no lo impidiere, con la acostumbrada procesión.

Dice la Prensa

Comentarios del día

«LA EPOCA»

Estamos de completo acuerdo con nuestro querido colega «A B C» en cuanto dice respecto a nombres de calles. El cambio de nomenclatura es ineficaz en el orden político y perturbador en el económico.

No va a ser España más republicana porque se borren unos cuantos nombres monárquicos en las calles de las poblaciones, y se dará, en cambio, al extranjero una sensación de intolerancia. Aparte del perjuicio que se irroga a todo el que ejerce una profesión, industria o comercio, y tiene hecha una propaganda.

«A B C»

UN POSTULADO DE A B C.—Como decía anteayer el duque de Maura: «La Monarquía no puede servir a España sino apoyada en la voluntad nacional, y hemos de procurar por todos los medios le-

Susaeta
ODONTÓLOGO
Dato, 14-2.º
CONSULTA DE TRES A CINCO

gales que esa voluntad vuelva a serle favorable, pero sin conspirar nunca con elementos militares ni civiles, cuya cooperación sólo puede recompensarse después a costa del bien público, y de la propia causa que defendemos.

El Rey se ha ido de España cumpliendo un deber, para evitar una guerra civil.

No alentaremos, pues, las rebeldías militares, y si algún puñado de oficiales impetuosos del Ejército se subleva algún día, aunque fuese por nuestras ideas, no seríamos nosotros quienes acusáramos de asesinos a los hombres del Gobierno que, en cumplimiento de un deber y de un deber, hicieran caer sobre ellos el peso de la ley.

Lo contrario sería una inconsecuencia. Para lograr autoridad hay que tener el mismo criterio en todo. Nosotros, ya que hablamos de la disciplina militar, lo decimos, no podemos tener un criterio para la indisciplina de los militares monárquicos y otro para la de los republicanos.

«LA NACION»

EL DEBER Y LA ORIENTACION DE LOS MONARQUICOS.—Hay que creer, de buena fe, en la proximidad de unas elecciones. Hay que confiar en que las presidirá la justicia. Pues bien: para la lucha, prepárense con brío los monárquicos. No creemos que se encuentren para la propaganda activa inconvenientes, que, si existiesen, no nos perjudicarían a nosotros, sino a los que provocasen una decepción en o no a promesas y predicciones de libertad y legalidad de otro tiempo. De todas maneras, la fuerza monárquica, organizada y pujante, tendría, a pesar de las coacciones, muchísimo que hacer. En primer término, defender a España, salvar los principios cristianos, porque los escrúpulos que en conciencia nos detendrían a nosotros, los arrojaría la ola revolucionaria, y si el Gobierno errase en los procedimientos a seguir, alcanzaría al momento sus designios; pero, más pronto o más tarde, por imperio de las circunstancias, la noción de sus responsabilidades le inclinará al reconocimiento y aun al apoyo de las organizaciones de orden, sea cual sea la bandera que éstas enarbolan.

Hechas esas salvedades, decimos, en resumen: los monárquicos, a actuar a la luz del día y dentro de las leyes. No hay motivos para el encogimiento ni para la inhibición, y menos para la claudicación.

Se ha reconocido el derecho a la propaganda leítima de los ideales. Honradamente, claramente, es posible proclamarlos, sin jactancias, pero también sin temores, porque es de esperar el respeto de los adversarios, que no querrán convertir esta actitud diáfana en sigilosa hostilidad.

Cada cual en su puesto al amparo de la legalidad, sin desaliento ni exasperación, porque es así como podremos prestarle buen servicio a nuestros ideales y trabajar por la salvación de España.

¡Señores! ¿A qué llevar ni a Francia ni a Inglaterra capitales a guardar, pudiéndolos emplear en Chocolate de EZQUERRA?



EL CARTERISTA EN LA CALLE

—Anda diez; ¿pero no estabas en la cárcel, Rigoberto?
—Calla, hombre; no me hables, que estoy que ardo, Rosendo.
—Dichoso tú, caracoles.
—¿Es, quizás, que llevas puesto traje interior de gamuza o usas cinturón "eléctrico"?; porque la temperatura no creo yo que es pa eso. Siempre fuiste tu de abrigo; pero nevando y lloviendo como está, no es pa que ardas.
—Pues estoy, chico, que quemó.
—Explicáte, pues, "choubesqui"
—Ya sabes que estaba preso porque, al llegar a Vitoria, quise pasar el invierno bajo techo, y me enteré que iban a poner brasero o estufa, en el abanico; y para poner los medios, eché mano a una merluza.
—Ya sabes que estaba preso porque, al llegar a Vitoria, quise pasar el invierno bajo techo, y me enteré que iban a poner brasero o estufa, en el abanico; y para poner los medios, eché mano a una carterá; la atrapé, la arrojé al suelo y... grado de tentativa de robo; artículo... bueno; en este preciso instante del número no me acuerdo. Total: que ocupé mi celda a resultas del proceso, calculando que en agosto

sobre poco más o menos, sustancio; y así las cosas...
—Que vino el sobrecimiento.
—Lo que vino es la caraba; El sábado me dijeron, —Está V. de mas aquí; ¡a la calle!
—Pero, bueno volverás.
—Creo que no; está visto que no puedo. Esta mañana, en la Plaza, traté de hacer algo serio; eché mano a una merluza, enterita, en cierto Puesto, y me dice la fresquera: "Que le haga buen provecho; "pobre hombre, como va; necesita de alimento."
Un guardia, que yo creía que me iba a trincar, Rosendo, ni me miró, tan siquiera. Dime, ahora, si no es esto pa desesperarse, dime; que, según está cayendo la nieve tiés que dormir entre sacos de cemento y con el abrigo roto, sin chaqueta y sin chaleco.

Mecachis.

Notas de Sociedad

LOS QUE VIAJAN

- A Liverpool don Estanislao Iñáke.
- Regresó a Zamora, don Jesús Mendizábal.
- De Madrid don Antonio Romero.
- De Bilbao nuestro querido amigo don Luis Alemany.
- Regresaron de Bilbao don Luis San Miguel y don Juan Gómez.
- Del mismo punto don Lucio Diaz y Laza.
- A Oviedo don José María Ibieta.
- A Madrid don Ricardo Zulueta.
- A Barcelona don Angel Estanga.
- A Zaragoza don Ricardo Iturrate.
- De Bilbao don Jacinto Quincoces.
- De Barcelona don Elias Navarro.
- A Madrid don Ignacio Bujanda.
- A Barcelona don Fernando Salinas.
- A Salamanca don Felipe Villa.
- A Madrid don Valentín de Verástegui.
- De Quinceiros (Burgos), la bellísima y distinguida señorita Carmen Olalla Mazón.
- De San Sebastián ha salido para Madrid don José Bago y don José María Amilibia.

BODA ARISTOCRÁTICA

En la parroquia de San Vicente, de Sarriá (Barcelona), se ha celebrado la boda de la bella señorita Josefina Muntadas Ciaramunt, hija de los señores de Muntadas (don Vicente), Administrador del Banco Vitalicio de España, con don Luis de Olano y Barandiarán, hijo de los condes de Figols.

La boda se celebró en la intimidad, pues debido a tener que ausentarse para el extranjero el padre del novio, hubo de adelantarse la ceremonia un día, sin tiempo para avisar a los numerosos amigos de los contrayentes.

El nuevo matrimonio salió para Mallorca e Italia, donde pasarán larga temporada.

DON NICOLAS DE OTAZU

La fecha de hoy nos recuerda el sentido fallecimiento del inolvidable caballero don Nicolás de Otazu y Echevarría, que entregó su alma al Señor el día 21 de abril de 1921.

Por su eterno descanso se han aplicado todas las misas celebradas hoy en la Santa Iglesia Catedral, cuatro parroquias y conventos de Padres Jesuitas y Carmelitas.

En tan triste fecha elevamos una oración por el alma del finado y renovamos la expresión de nuestra condolencia a su viuda doña Isabel Arrátabe; hijo don José María de Otazu; hija política doña Blanca de Zulueta y demás aristocrática familia.

DON DANIEL BUESA

Hoy se cumple el primer aniversario de la cristiana muerte de don Daniel Buesa y Buesa, fallecido después de penosa enfermedad, sobrellevada con ejemplar resignación.

En la Audiencia

Juramento del Letrado Sr. Landaburu

A las once y media de hoy, ha prestado fidelidad a las Leyes don Francisco Javier de Landaburu y Fernández de Betoño, joven vitoriano abogado, periodista intachable y ex director de «El Día».

La Sala formada por los ilustrísimos señores don Constancio Pascual, presidente, don José María Sanz Gomendio, fiscal; don Cayetano Rodríguez de los Ríos y don Tomás Pereda, magistrados.

Al señor Landaburu apadrinaba el abogado del Estado don Luis P. Ceñador Estrada.

En los estrados toman asiento los letrados señores Guinea, Altube, Sarraide, Apraiz, Viana y Lombana.

La presidencia declara abierta la sesión. Don Manuel González Moreno, secretario del Tribunal, da cuenta de la comunicación del Decano del ilustre Colegio de Abogados de esta capital, con la incorporación del neófito; igualmente del decreto presidencial acordando la ceremonia para el día de hoy.

El señor presidente toma juramento en forma legal, conforme a lo dispuesto en la Ley orgánica del Poder Judicial, y da por terminado el acto.

El señor Landaburu fué muy felicitado y le deseamos copiosos triunfos en el ejercicio de su profesión.

J. L. de la L.

Las misas celebradas hoy en las parroquias de San Pedro Apóstol de esta Ciudad, Santa María de los Reyes y San Juan Bautista de la villa de Laguardia y las que se celebran mañana en la parroquia de San Miguel Arcángel de Vitoria, son aplicadas por el eterno descanso de su alma.

En día tan señalado, acompañamos en su justo dolor a su hermana doña Amparo; tia doña Dionisia Arguinchona, viuda de don Teodoro Buesa; primos don Victor y doña Laureana Tapia y Buesa, doña Julia, don Ricardo, don Emilio y doña Carmen Buesa y Mz. del Campo, don Ramón, don Pedro, doña Victoria y doña Delfina Buesa y Arguinchona y don Hermenegildo de Lera y demás distinguida familia.

NECROLOGICAS

Conforme ayer anunciamos, se han celebrado esta mañana a las nueve, en la parroquia de San Vicente Mártir, los funerales por el alma de don Constancio Lacalle y Luna, antiguo dependiente que fué de don Lucio Nalda, y el templo, con tan triste motivo se ha visto concurridísimo de fieles.

Reiteramos nuestro sincero pesar a su resignada viuda doña María Quintana, hijos, hijos políticos, nietos y demás apreciable familia.

Cámara de Comercio

NOTA OFICIOSA

La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Alava en sesión celebrada el día de ayer, acordó por unanimidad, que una Comisión visite al Excmo. señor Gobernador civil de la provincia, a fin de ofrecerle nuestro apoyo especialmente en todo lo que redunde en beneficio de los intereses que la Cámara representa en el nuevo régimen establecido en España.

Haber visto con agrado la derogación de la disposición que autorizaba la implantación de la hora de verano, por los perjuicios que dicha implantación hubiera originado al comercio y la industria.

Poner en conocimiento de nuestros asociados, la invitación hecha por la Cámara de Comercio de París, para que a quienes deseen visitar la Exposición Colonial Internacional de París, se les facilite por esta Cámara una carta a fin de facilitarles la presentación al servicio de Control de dicho Certamen.

Nueve reyes destronados desde 1914

PARIS.—Con motivo del destronamiento de Alfonso XIII, recorda un periódico que ha sido el noveno rey de Europa que ha perdido su trono desde el año 1914, siendo los otros ocho los siguientes:

Zar Nicolás II de Rusia, que abdicó en 1917 y fué fusilado por los soviets el año siguiente en Ekaterinburg.

Constantino de Grecia, que abdicó por dos veces, en 1917 y 1922, muriendo en 1923.

Jorge II de Grecia, hijo del precedente rey que perdió el trono en diciembre de 1923.

Fernando I de Bulgaria, que abdicó al terminar la gran guerra en favor de su hijo, el actual rey Boris, de Bulgaria.

Guillermo II, que huyó a Holanda en 1918, al terminar la conflagración mundial.

Carlos I de Austria, que perdió su corona en 1918, dotándosele con una pensión de 800.000 francos anuales.

Nicolás I de Montenegro, depuesto por los serbios en 1918, y después de haber reinado en dicho estado durante cincuenta y ocho años.

SELECCION AVÍCOLA

«VILLANDRANO»

Polluelos LEGHORN.

Pollitas de 2 y 3 meses

Galli-pollos mejoradores.

Alimentos completos.

Criadoras eléctricas JAMESWAY.

PRADO HERMANOS,

LUCHANA, 8 — BILBAO.

EL HERALDO en los pueblos

En Araya

PROCLAMACION DE LA REPUBLICA

El pasado jueves tuvo lugar este acto al que asistieron las autoridades locales y numerosos vecinos, amenizando la banda de música.

Asistió el comité llegado de Vitoria, entre los que recordamos al señor Aragón (hijo), señor Puente, señor San Vicente, señor Otaño y algún otro que sentimos no recordar.

El señor San Vicente dirigió la palabra al pueblo desde el balcón central de la Casa Ayuntamiento, izándose la bandera de la República a los acordes de la Marsellesa y entre aplausos del público congregado en la plaza.

Fue propuesto para la alcaldía el concejal don Emilio Urquiza.

Los comisionados fueron vitoreados y nuestra banda dió una sesión de bailes en la plaza, que resultó muy concurrida, no registrándose ni el más leve incidente, prueba inequívoca de la sensatez y cordura de este vecindario.

PRIMERA COMUNION

En el día de ayer, domingo, se celebró en esta iglesia parroquial el acto conmovedor de recibir por vez primera el Pan de los Angeles, un grupo de niñas y niños de este pueblo.

Ellas, ataviadas lujosamente con preciosos trajes blancos, símbolo de la pureza de sus almas y ellos vestidos de luto con sus blancas lazadas al brazo y la emoción pintada en sus rostros angelicales.

La iglesia adornada con sus mejores gañes se llenó de religioso concurso de fieles y dos preciosas niñas vestidas de ángeles aparecieron a ambos lados del altar.

Celebró la Santa Misa el párroco don Jesús Zuazo, que hizo la preparación adecuada de los niños al solemne acto, y delicadas voces femeninas entonaron bellísimos motetes eucarísticos.

Llegado el momento anhelado ascendieron las gradas del altar con compostura y fervor aquel grupito de ángeles bellísimos.

Academia Vadillo

Clases prácticas de Contabilidad por Partida Doble, Cálculo Mercantil, Correspondencia, Legislación y Mecanografía.

Enseñanza por procedimientos modernos y muy rápidos. Se admiten señoritas.

PLAZA DE ALFONSO XIII número 16, 3.º

Academia de San Prudencio

CONSTITUCION, 10, 2.º, Vitoria

Preparación para la Carrera Oficial de Comercio.

Clases de Corte y Confección y de Labores Artísticas, por la señorita Mena, de la Normal de Maestras.

Magisterio (Cursos y oposiciones).—Bachillerato.

Oposiciones varias a Cuerpos del Estado.

Contabilidad Comercial.

Tramitación gratuita de expedientes académicos: Ingresos, Matriculas, Exámenes, Conmutaciones de asignaturas, Oposiciones, etcétera.—Seis profesores.

Aviso

Tenemos el gusto de poner en conocimiento de nuestros clientes y del público, que ha quedado abierta la suscripción a la notabilísima obra **HISTORIA UNIVERSAL**, novísimo estudio de la humanidad, otra maravilla editorial que presenta el Instituto Gallach.

Admitimos suscripciones e invitamos al público, a que sin compromiso, nos pida la exhibición de los primeros fascículos de dicha documental obra, verdadera revelación de su importancia y belleza.

LIBRERIA LINACERO

Teléfono 25 — Apartado 41 VITORIA

¿Que quiénes eran? Ahí van sus nombres: Pepita Ibarreta, Ortensia García, Carmen Ceberio, Filomena Gureñu, Carmen Ansólegui, Felisa Fernández, Feliciano Ruiz, Julia Palacios, María Gurruchaga, Natividad San Llorente, Ricarda Aregui, Antonia Corres, Josefa Garay, José Ángel Alcorta, Enrique García, Antonio Martínez, José Luis Echevarría, Aurelio Soto, Ignacio Gordoa, Ignacio Lecirona, José Mendia, José González de Langarica, Ramón Martínez, Gabriel Garachana, Santiago Garachana, José Aldama y Alfonso Elizondo.

Terminada la solemne ceremonia, niños y niñas fueron invitados a desayunarse en casa del párroco y el fotógrafo señor Mora tiró varias placas de los comulgantes.

OTRA VEZ LA NIEVE

Aunque un poco avergonzada y en pequeña cantidad, ha vuelto a visitarnos, dejándose sentir el frío con gran intensidad por los buenos días anteriores.

El Corresponsal.

Araya 20 de abril de 1931.

Los insurrectos de París-Tokio, ida y vuelta, en siete semanas

LISBOA.—Una nota oficial dice que los insurrectos de la isla Terceira se han rendido a las tropas leales. Los oficiales que los mandaban han huído. La situación en la isla es completamente normal.

LABORATORIOS JODRA

Químicos de Análisis general

Inspección completa

PRODUCTOS QUÍMICOS PUROS

ESTABLECIMIENTOS PRINCIPLE MADRID

La Compañía de Maderas BILBAO

Maderas de pino Norte, tea, francés, gallego, satén y roble, por vagones completos y por expediciones sueltas.

— Solicitense precios —

Dr. Olavarría

GARGANTA - NARIZ - OIDO

Consulta diaria: de diez a una por la mañana, y de cuatro a seis, por la tarde.

DATO, 6, 3.º izquierda.

Géneros de punto

Calcetines de hombre de todas clases, en fantasía, en seda 65 céntimos el par y en algodón 35 céntimos.

Medias y calcetines de niño desde 10 céntimos el par.

Medias de seda natural 5 pesetas, artificial 50 céntimos.

Medias con espiga seda Benberg, su valor en toda España 5 ptas., esta casa las vende a 2'95 ptas. Por no fabricar los suficientes para atender a la numerosa clientela, solo vendemos un par a cada persona.

Vendemos a estos precios por tener fabricación propia, y garantizamos los géneros que son sin taras y de buen resultado.

No confundir la casa y fijarse bien. El mejor surtido en medias y calcetines de todas clases.

Tiene usted el deber de no malgastar su dinero.

Los Catalanes

GENERAL ALAVAZ.—VITORIA

En Irurzun

EL MERCADO

Se ha celebrado el segundo mercado de abril con un día propio de riguroso invierno, sin que haya cesado de nevar en toda la mañana y llover a la tarde.

No obstante el día crudísimo que hemos disfrutado, el mercado se ha visto muy concurrido, cotizándose los siguientes precios:

Vaca, 1.15 y 1.20 kg. en vivo; Ternera, 2.05; Cerdo, 2.25 y 2.35; Telones, de 40 a 50 pesetas uno; Pares de bueyes, de 1.800 a 2.300 pesetas.

Gallinas, a 8 y 8.50 pesetas una y pollos a 5.50.

Huevos, a 2.05 docena.

Quesos, a 15 pesetas los 13,392 kilos (arropa).

Setas, a 2.25 los 372 grs. (libra).

Maíz, a 9.25 los 13.28 litros; Beza, 9 pesetas; Avena, 5.25; Habas, 11 pesetas; Trigo, 10 ptas.

Alubia roja, 32.80 los 22 kilos y blanca a 22 pesetas.

El corresponsal.

París-Tokio, ida y vuelta, en siete semanas

PARIS.—Están de vuelta desde el domingo en Le Bourget los aviadores Johnny Burtin y Cristian Moench, que salieron el día 2 de marzo para Tokio a bordo de un avión de 230 caballos.

Los aviadores dicen que en la mayor parte del trayecto, tanto a la ida como a la vuelta, hallaron mal tiempo.

Agua de Cucho

Artríticos: Enfermos de Piel
¡Bebed AGUA DE CUCHO!
Para inhalaciones... Para lavados...
¡AGUA DE CUCHO!

Atentado frustrado

DELHI.—Veinticuatro horas antes de la llegada del nuevo virrey de la India hizo explosión una bomba en la vía por la que el tren debía llegar. Han sido detenidos cuatro indígenas. A consecuencia de la explosión resultaron gravemente heridos otros tres. Se supone que se trata de un atentado contra las fuerzas encargadas de vigilar la vía.

F. Barrau

GARGANTA, NARIZ Y OIDO

DATO, 34, 2.º

Consulta de 11 a 1 y de 8 a 8

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

FUNDADA EL AÑO 1858

Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. — Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

| | | |
|----------------------|------------|-------|
| Capitales impuestos | 87.512.126 | Ptas. |
| Número de imponentes | 20.693 | |
| Capital y Reservas | 2.875.000 | Ptas. |

PRINCIPALES OPERACIONES

Préstamos Imposiciones

Con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos.

En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORRO

| Año | Capital | Impuestos | Año | Capital | Impuestos |
|----------|---------|------------|----------|---------|------------|
| Año 1850 | 1912 | 7.992.208 | Año 1910 | 234.050 | 10.079.122 |
| Año 1880 | 234.050 | 10.079.122 | Año 1915 | 858.092 | 15.368.618 |
| Año 1900 | 858.092 | 15.368.618 | Año 1920 | 160.897 | 32.563.960 |
| Año 1905 | 160.897 | 32.563.960 | | | |

Oficinas: PLAZA DE ALFONSO XIII, núms. 1, 2 y 3.

Un homenaje al maestro Perosi

ROMA.—La ciudad de Tortona ha decidido enviar en homenaje al académico de Italia monseñor Lorenzo Perosi, un espléndido piano. El maestro a su regreso regalará a su ciudad natal el pequeño piano sobre el cual cerca de 20 años compuso sus partituras.

La ceremonia de la entrega se hará a fines del corriente mes con gran solemnidad por parte del podestá de Tortona, del prefecto, del Obispo y de una representación de la ciudad. El acto se verificará en el aula máxima de la Escuela Pia Pontificia regida por los hermanos de la Misericordia, cerca del cual Perosi vivió varios años. Durante la ceremonia se ejecutará música inédita de Perosi.

Se asegura que estarán presentes personalidades artísticas, diplomáticas y eclesiásticas.

Las condiciones de salud de Perosi son cada vez mejores, y él ha redobrado su actividad musical. El maestro trata de fundar un gran oratorio que intitulará Giobli en memoria de su hermano el cardenal Carlos Perosi.

En estos últimos tiempos el maestro ha escrito muchos cuartetos y ha hecho un comentario musical a los cantos más populares italianos.

Perosi se encuentra mucho mejor de la enfermedad mental que padece.

Pietro Pascotti.

La moneda

Las cotizaciones registradas hoy han sido las siguientes:

| | |
|---------|--------|
| Franco | 39,225 |
| 1 libra | 48,75 |
| Dólares | 10,025 |

(Faciliada por el Banco de Vitoria)

Nuevo taller mecánico de reparación de calzado

PORTAL DEL REY, n.º 8

SU CALZADO roto se quedará como nuevo arreglándolo en esta casa. BREVEDAD. Se hace en una hora toda clase de medias suelas y tacones.

GARANTIA, de todos los arreglos de goma, sea Roja, Negra o Crepé.

ECONOMIA, se obtiene por la gran duración de sus trabajos.

MEDIDA, se hace de señora, caballero y niño.

ESPECIALIDAD DE PIES DERECHOS

Se fiñen los calzados y bolsos en veinte colores distintos.

Venta de Phillis, cordones, gomas, cremas, plantillas, etc.

«EL RAPIDO»

San Prudencio, 35 (Esquina a Fueros)

SUCURSAL: Portal del Rey, n.º 8

GACETILLAS

SERVICIO METEOROLOGICO.—Los partes del observatorio del Instituto, acusan:

A las ocho de la mañana:

Presión atmosférica, 712,8.

Termómetro seco del psicrómetro, 3,2.

Termómetro húmedo, 2,8.

Humedad, 93.

Temperatura máxima, 1,2.

Temperatura mínima, 0,6.

Agua en las últimas veinticuatro horas, 18,3.

Estado del cielo, cubierto.

Viento, ventolina SO.

A las dos de la tarde:

Presión atmosférica, 713,8.

Termómetro seco, 5.

Termómetro húmedo, 3,8.

Humedad, 80.

Estado del cielo, cubierto.

Viento, flojo NO.

Gran Peletería de Moda C. Enrique

Calle de DATO, 39, piso segundo

Acaba de recibir y presenta una magnífica colección de RENARES, siendo sus precios ventajosísimos con arreglo a sus calidades. Corbatas y Echarpes.

NO CONFUNDIRSE: Calle DATO, 39, piso segundo, en la misma casa de la Droguería del señor Calzada.

REGISTRO CIVIL.—El facilitado en el día de hoy, por el Juzgado Municipal, es el siguiente:

Nacimientos: un varón y una hembra.

BOLSA DE MADRID (Facilitada por la Sucursal del Banco de Vizcaya en Vitoria)

| | |
|-----------------------------|--------|
| Interior 4 % | 64,00 |
| Exterior 4 % | 75,75 |
| Amortizable 4 % | 69,50 |
| Amortizable 5 % 1917 | 85,00 |
| Amortizable 5 % 1920 | 85,00 |
| Amortizable 5 % 1926 | 94,50 |
| Amortiz. 5 % 1927 con im. | 78,50 |
| Amortiz. 5 % 1927 sin imp. | 95,50 |
| Id. Deuda ferroviaria | 93,50 |
| Cédulas B.Hipotecario 5% | 95,50 |
| Cédulas B.Hipotecario 6% | 117,00 |
| Acciones Banco de España | 543,00 |
| Id. Tabacos | 218,00 |
| Id. Explosivos | 762,00 |
| Id. Duro Felguera | 91,50 |
| Id. Norte de España | 49,00 |
| Id. Madrid-Zaragoza-Alic. | 331,00 |
| Id. Metropolitano Alf. XIII | 166,00 |
| Id. Hisp. Amer. Electric. | 694,00 |
| Id. Mengemor | 242,00 |
| Id. Petroleos | 120,00 |
| Obligs. Norte 1.ª hipoteca | 65,35 |
| Id. Norte 6 % especiales | 99,50 |
| Id. Ast. Galicia 1.ª | — |
| Id. M.-Z.-A. 1.ª hipoteca | 299,00 |

BOLSA DE BILBAO (Facilitada por el Banco de Bilbao, Sucursal en Vitoria)

| | |
|----------------------------|---------|
| Acciones Banco de Bilbao | 1650,00 |
| Id. Banco de Vizcaya (B) | 375,00 |
| Id. F.-C. La Robla | 585,00 |
| Id. F.-C. Vascongados | 57,50 |
| Id. F.-C. M. Z. A. | 330,00 |
| Id. Hidroeléctrica Ibérica | 800,00 |
| Id. Hidroeléct. Española | 202,00 |
| Id. Altos Hornos | 134,00 |
| Id. Unión Resinera | 83,00 |
| Id. Explosivos | 755,00 |
| Id. Sid Mediterráneo | 80,00 |
| Id. Chade | 697,00 |
| Id. Naval | 118,00 |

BOLSA DE BARCELONA (Facilitadas por el BANCO DE VITORIA)

| | |
|-------------------------|--------|
| Nortes | 414,50 |
| Alicantes | 332,00 |
| Rif | 490,00 |
| Tabacos Filipinas | 376,00 |
| Explosivos | 770,00 |
| Aguas Barcelona | 200,00 |
| Chade | 696,00 |
| Petrolillos | 41,00 |
| Banco Colonial | 95,00 |
| Bonos Oro Tesorería 6 % | 161, |

Almacenes MENDIA

Pza. de Alfonso XIII, 26-Vitoria

Casa fundada en el año 1856

Agente para los productos LA VOZ DE SU AMO

Muebles a plazos.-O. de Zúrate, 3

ANTRACITAS URRUTIA

LAS MEJORES CALIDADES. LAS MAS SOLICITADAS.

SON LAS QUE SE COTIZAN MAS CARAS Y LAS QUE RESULTAN MAS BARATAS.

¡PROBARLAS ES ADOPTARLAS!

MILES DE REFERENCIAS LO PROCLAMAN.

“AURORA”

Compañía Anónima de Seguros

HABITAL DESEMBOLSADO 4.500.000 pesetas.

FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1886

Consúltense sus ventajas y condiciones para seguros contra todos los riesgos.

Subdirector para la provincia de Alava:

IZQUIERDO GARCERAN, San Sebastián, 12, B.º

Antigua fábrica de MOSAICOS HIDRAULICOS

Extenso y selecto catálogo

Marmol comprímido y piedra artificial

GRANDES EXISTENCIAS

SALVATIERRA H.ºS. L. Teléfono 104 ESTELLA (Navarra)

Se venden varios pianos y autopianos nuevos y de ocasión a precios económicos.

Informarán Postas, 18, “LA VASCONGADA”, (don Angel Galindo). Vitoria.

Desde París

La revolución española

Cuando esto escribimos no podemos todavía apreciar en todo su alcance lo acontecido en España, para que sea implantada la República.

Desde luego, aquí se aprecia como algo inusitado la caballerosidad de don Alfonso de Borbón que ha salido de su patria para evitar una guerra civil.

La familia Borbón tiene en Francia muchos afectos porque es una rama de la casa francesa, y don Alfonso organizó y dirigió el mismo durante la guerra obras hermosísimas de caridad entre los soldados prisioneros y las familias de los desaparecidos. Eso no lo puede olvidar la nación francesa.

Don Alfonso de España ha caído ante el empuje de una coalición de partidos. Republicanos y socialistas han vencido en las grandes poblaciones a los partidarios de la Monarquía.

Pero se supone en París, que no tardarán en manifestarse los desacuerdos entre los vencedores. Forman, por lo que se ve, el Gobierno provisional de la República, hombres que trabajarán por el orden, con la prudencia neces-

cer, prudentes. Por algo se dice en París que muchos intelectuales del republicanismo han sido, o son, católicos, y se señala entre ellos al propio presidente del Gobierno provisional señor Alcalá Zamora y al ministro de la Gobernación don Miguel Maura, si bien hay otros que son enemigos de la Iglesia.

Nosotros, que tanto queremos a España, tendríamos una gran satisfacción si esos nuevos gobernantes, desechando ciertos prejuicios y pasiones, no se preocuparan sino de trabajar por la patria española bien merecedora de hombres que la sepan dirigir, y que ha tenido la desgracia de encontrar muy pocos de esta clase en lo que va de siglo.

E. Black.

París, 16 de abril 1931.

Pro Universidad Vasca

El rector de la Universidad de Zaragoza doctor don Domingo Miral, en su carta a la Agrupación de Cultura Vasca de Madrid, decía: «Los vascos tienen derecho indiscutible a una Universidad Vasca. Mientras no la tengan, no habrán hecho por su cultura y por su raza, lo que tienen obligación de hacer». Y así es: los vascos que en todo orden de cosas vamos a la altura de otros países, estamos un tanto estancados en cuanto se refiere a enseñanza, sobre todo de la enseñanza de disciplinas peculiares del país. Es preciso por ello que todos unidos por un mismo ideal, propugnemos por el establecimiento de la Universidad Vasca. Debemos laborar por que se nos conceda plena autonomía en cuanto a enseñanza, porque lo creemos necesario para mayor engrandecimiento nuestro: porque con ella seremos más fuertes y amaremos más el país.

Y ¿qué debemos entender por Universidad Vasca? Ya sabemos que sobre esto, hay ciertos recelos—en su mayoría infundados—que conviene ir desechando. Un verdadero amante de la tierra vasca, nos decía lo siguiente acerca de este extremo:

«Sobre Universidad Vasca podríamos hablar mucho, pero en resumen pudiera decirse que será en primer lugar, nuestra facultad autónoma de crear cuantos centros de cultura nos fueran necesarios, se entiende en el orden universitario. Sería como las modernas Universidades europeas y americanas, centro de investigación, universidades libres, donde cada uno estudiase lo que mejor le pareciera. Cátedras admirablemente retribuidas, donde el profesor fuese eminencia y sólo a ello se dedicara. Universidad Vasca, donde además de todas cuantas carreras estudiadas y conocidas, se implantaran cátedras de Historia Vasca, de literatura y lengua, de arqueología, de etnografía, etc., vascas... Y nuestra Universidad podría estar donde hiciera falta: en Oñate, Bilbao, Donostia, Iruña, Estella, etcétera, allí hasta donde llegara el dinero, porque Universidad Vasca significa un mismo espíritu, aunque se albergue en distintos edificios. Es decir, que con tener una completa libertad en materia de enseñanza, habríamos conseguido todo».

He ahí una acertada visión de la futura Universidad Vasca, que estamos seguros suscribiría todo vasco que se precie de tal.

¿Que sería mucho conceder?...;

bien... pero es que... ¿no tenemos derecho para ello? ¿Será necesario revolver la Historia para confesar que darnos esa autonomía en la enseñanza sería devolvernos algo de lo mucho que se nos debe? Estamos seguros en el pueblo vasco se va operando una intensa reacción hacia lo vasco, hacia lo nuestro; por ello nos sentimos francamente optimistas en cuanto a la opinión del pueblo; conquistada ésta, vendrá como consecuencia la realización de nuestras aspiraciones, que son legítimas y son grandes, porque están inspiradas en el amor al país vasco.

La campaña que los estudiantes vascos estamos haciendo, va adquiriendo proporciones formidables, y sabemos que ha producido muy buen efecto; todo ello hará que nosotros, cada vez más animados y llenos de santo entusiasmo por esta hermosa causa, trabajemos, los ojos fijos en el ideal, para que éste se convierta en realidad.

Los estudiantes vascos de Madrid, laboran incansables; en Zaragoza, donde suponemos que el Rector será uno de los mejores colaboradores, siguen también la campaña; en Va-

**Persianas - Hules
Ferretería Retana**

llado'id no descansamos... de Barcelona nos han avisado que se han unido también a este movimiento, que se va convirtiendo en un sentir unánime de todo estudiante vasco. Es decir, nuestra campaña se extiende y nos creemos fuertes, seguros de que el pueblo vasco nos ayudará. Y ahora que todos los partidos políticos del país, parece que van inclinándose al regionalismo, no dudamos que tomarán como punto principal de su programa, éste del establecimiento de la Universidad Vasca.

Buzko Gaztedija, de Vall. del H.

Uralde, Guevara y Sáez
Escultura - Decoración
en Mármol, Piedra, Madera, Es-cayola, etc.
FLORIDA, 26 — VITORIA

BANCO HISPANO AMERICANO
Casa Central: MADRID

Capital autorizado pesetas 200.000.000
Capital desembolsado 100.000.000
Reservas 42.470.319

125 Sucursales en la Península, Balears, Canarias y Norte de Africa

BANCA - BOLSA - CUPONES - CAMBIO

Intereses que abona en Cuentas Corrientes:

A LA VISTA 2 Y MEDIO POR CIENTO

Imposiciones a plazo a tipos muy atractivos que facilitamos previa solicitud

CAJA DE AHORROS: INTERES 4 POR 100

Sucursal en Vitoria: DATO, núm. 39

IMPRESIONES... DEL CAMPO

Entre medio de dos alfombras de terciopelo verde. El labriego labora la tierra.

Al fondo las torres de la ciudad, y más abajo los rojos tejados; un poco desviadas altas chimeneas que exhalan humaredas de negro humo. Al frente las perspectivas amplias de los campos en flor, y por entre ellos una larga procesión de derechos árboles, que termina no sé dónde; porque se han interpuesto las blancas casas de los aldeanos que tienen cerca una iglesia, que se eleva como vigía que husmea de la altura al labriego en sus labores. Más allá, el cielo azul que les cubre, besa sus montes legendarios y tradicionales, donde quizás se guarda la joya más preciada; quizás en la altura viva la reina y madre de los sencillos aldeanos, que bendice sus campos

y los riega con el rocío de sus ojos perlas de cielo.

Y el labriego, entre dos gemelas alfombras de brillante esmeralda, trabaja sobre la que pisa de color tierra, más clara y más oscura; más clara cuando no la ha tocado la azada, más oscura cuando el labrador la ha regado con su sudor; más oscura pero más fácil a los besos del sol que procrea frutos. Entre medio de la tierra dura y removida aparecen los labriegos cual pequeñas figurillas; y los aperos brillan como un signo de esperanza.

Se apagará el sol; y la noche musitará su nocturno en la sombra de los árboles en procesión. Brillará una estrella por encima de los montes, y dejará de brillar la azada; el campo quedará solo. Mas, al surgir una aurora preñada de luz, pitarán los pajarillos sobre el campo que florece.

Entre medio de dos alfombras de terciopelo verde, el labriego riega el campo con su sudor, y surge el fruto...

Venancio del Val.

**Macharnudo
Inocente
C/ÑAC VALDESPINO
F. L. B.
DOS ESPECIALIDADES DE LA
CASA
A. R. Valdespino y H.^{no}
de Jerez de la Frontera
Pida usted siempre esas
marcas**

Segundo Congreso Nacional Remolachero y Primero de Plantas Industriales

La idea de la celebración del segundo Congreso Nacional Remolachero y primero de Plantas Industriales, que ha acordado realizar la Unión de Remolacheros y Cañeros Españoles, ha sido magníficamente recibida por los elementos interesados en estas importantes producciones.

Para la organización del Congreso se está ultimando la formación de un Comité organizador de carácter general, que integrará el Consejo Directivo Nacional de la U. R. C. E. y representaciones de entidades agrícolas de carácter nacional y de las delegaciones de los cultivos de plantas industriales.

Formando parte de este Comité general, actuará un subcomité técnico, el cual tendrá encomendado todo lo relativo al temario y asuntos que habian de merecer la atención del Congreso.

Por último en Granada, funcionará un Comité local, a cuya competencia corresponderá todo lo relacionado con la organización en el lugar de la celebración del Congreso.

Ungüento Urtubi

Curación rápida de úlceras, quemaduras, trauma, etc. Depósito para Alava, Farmacia de don Julio Rovira

Los Buzones de la Buena Prensa

A la entrada de las iglesias más concurridas de nuestra ciudad existen unos buzones destinados a recoger todos aquellos periódicos, revistas y demás publicaciones escogidas de la Buena Prensa, que luego son entregadas en los diversos centros de beneficencia para solaz y cultura de los acogidos en los mismos.

Pues bien; se observa desde hace unos meses al recoger la Prensa depositada en los buzones, que o es muy escasa o falta por completo, debido, sin duda, a que no para mientes el público en la finalidad que se persigue. Se recuerda, por lo tanto, a todas aquellas personas, y son la inmensa mayoría, que en Vitoria reciben prensa católica, la depositen, una vez leída y cuando no les sirva para nada, en los mencionados buzones y con ello harán una obra muy grande de caridad.

Los nuevos cojinetes de «aguja»

Como todos saben, desde hace algunos años es corriente el empleo de cojinetes de rodillos o bolas, para disminuir el rozamiento de los ejes que han de girar con gran velocidad, sustituyendo la resistencia al resbalamiento por la resistencia a la rodadura que es mucho menor.

Pero tanto los cojinetes de bolas como los de rodillos son de dimensiones y peso excesivos para poderse emplear en muchas aplicaciones modernas, en especial en los motores dedicados al automovilismo y a la aviación, lo que ha hecho volver al cojinete liso, bien que grandemente mejorado con el empleo de los metales antifricción y el casquillo flotante.

Esto ha hecho nacer en estos últimos años la idea de los cojinetes de agujas, solución intermedia que representa un cojinete que rueda y un rodamiento que resbala. El cojinete de agujas está constituido sencillamente por una serie de rodillos de diámetro pequeñísimo (2 ó 3 mm.) con relación a su longitud.

El ilustrado ingeniero, capitán Guerdiaín, publica en la cultura revista «Ibérica» (núm. 874) un largo artículo sobre el funcionamiento de estos nuevos rodillos y expone la teoría de su manera de obrar, confirmada por la experiencia. Expone asimismo las ventajas de estos cojinetes en comparación con los de bolas o rodillos: menor espacio para la misma carga, precio mucho más reducido, menor peso, mayor aptitud para resistir choques por interposición de una película de aceite entre las agujas y las piezas en movimiento, supresión de la froula de los cojinetes de bolas o rodillos, trabajo silencioso, etcétera.

El autor del mencionado artículo de «Ibérica» no disimula el que este nuevo rodamiento tenga sus defectos más o menos evitables (deben tener mayor dureza, su montaje es a veces dificultoso, imposibilidad de aguantar empujes axiales); pero, a pesar de todo, termina asegurando que estos cojinetes se han de emplear en el porvenir en gran escala, pues reúnen condiciones preciosas para algunas aplicaciones, en las que resultarán insustituibles.

El autor del mencionado artículo de «Ibérica» no disimula el que este nuevo rodamiento tenga sus defectos más o menos evitables (deben tener mayor dureza, su montaje es a veces dificultoso, imposibilidad de aguantar empujes axiales); pero, a pesar de todo, termina asegurando que estos cojinetes se han de emplear en el porvenir en gran escala, pues reúnen condiciones preciosas para algunas aplicaciones, en las que resultarán insustituibles.

El nuevo Gobierno de Rumania

BUCAREST.—Fracasado Titulesco en sus gestiones para formar un Gabinete de concentración nacional y otro de técnicos, resignó el mandato, encargando el rey de formar Gobierno al profesor Jorga, que lo presentó horas después a la aprobación del monarca. Los nuevos ministros juraron el cargo a las seis y media de la tarde. Preside el Gobierno el señor Jorga, que es también ministro de Instrucción Pública y del Interior. La mayor parte de las carteras han sido cubiertas interinamente.

Gran Tintorería «La Vizcaina»

Es hoy la preferida del público vitoriano.

Cumple cuanto ofrece entregando sus trabajos confeccionados con el mayor esmero y rapidez y ejecuta todo lo referente al ramo de limpieza y teñido de prendas, en inmejorables condiciones de precio.

COLORES A LA MUESTRA: Abundante y escogida colección de matices de última moda.

Limpieza en seco, garantizada.

ARTICULOS DE PROPAGANDA: Limpieza en seco y planchado a nuevo de traje de caballero, 5 pesetas.

Despacho:
PLAZA DEL GRAL. LOMA, 4.—
Teléfono 133.

Elena Celigueta

SOMBRERERA
Sucesora de Adela de San Sebastián

Expondrá los últimos modelos en el HOTEL FROEYÓN los días 22 y 23 del corriente.

Inundaciones por rotura de un dique

PARIS.—Dicen de Bondy que, cerca del puente de Aulnay, se rompió un dique del canal del río Oureq, en una extensión de unos 200 metros. La región ha quedado inundada, teniendo que ser desalojadas más de cien casas, con un total de unas 800 personas. Los daños causados por la inundación son muy cuantiosos.

GRANDA

La primera casa en España que ofrece a los señores particulares y modistas una revista con los grandes modelos de su colección para facilitar la gran demanda de patrones. Esta revista editada a todo lujo se vende al precio de veinte pesetas.

MADRID
Avenida de Pi y Margall, 20
Teléfono 16891

Para nuestros colaboradores espontáneos

Rogamos con el mayor encarecimiento a las personas que nos honran con su colaboración espontánea, que tengan presentes las siguientes advertencias:

- 1.ª No publicaremos anónimos. Todo escrito que no venga garantizado con una firma solvente, irá sin compasión al costo.
- 2.ª Brevidad. Los artículos largos resultan siempre de difícil publicación.
- 3.ª Rapidez. Cuando se trate de la reseña de algún acto público, o de algún suceso, debe enviárenos el original sin dilación. Resulta impublicable todo aquello que haya perdido actualidad.

No olviden nuestros estimados colaboradores espontáneos las anteriores reglas, porque su infracción nos impedirá complacerles. Y lo sentiremos muy de veras.

Julia Fernández
CAMISERA
POSTAS, 29, 3.º

SOLUCION BENEDICTO
Glicerofosfato de Cal y Creosotal
Catarrs bronco-pulmonares, Bronquitis, Aama, Auxiliar valioso en tuberculosis.
No irrita el intestino, como la creosota
FARMACIAS.—Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (FARMACIA)

Suscripción en favor del Nuevo Seminario

| | Pesetas |
|---|-------------------|
| Suma anterior | 848.596,25 |
| Colecta Parroquial de Labastida | 10,00 |
| Colecta Parroquial de Olaeta | 25,00 |
| Colecta Parroquial de Morillas | 75,00 |
| Colecta Parroquial de Ormijana | 12,50 |
| Colecta Parroquial de Escota | 2,50 |
| Colecta Parroquial de Subijana | 14,00 |
| Don Teodoro Garramiola, Coadjutor de San Vicente | 50,00 |
| Una Comunidad de Religiosas | 200,00 |
| Comunidad de la Compañía de María | 100,00 |
| Colegiales de la misma Comunidad | 125,00 |
| Superiora de las Esclavas de Bilbao | 500,00 |
| Una Fábrica Parroquial Colegio de Nuestra Señora de Vergara | 300,00 |
| Don Diego P. Urcelay, de Oñate | 25,00 |
| Un coadjutor vizecaino Apostolado de la Oración de Usurbil | 50,00 |
| Caja de Ahorros Provincial de Alava | 1.000,00 |
| Colecta Parroquial de Fica | 20,00 |
| Don Santiago Díaz, de Vitoria | 25,00 |
| Don Anselmo Quintana, de Salinas de Léniz | 25,00 |
| Don Ricardo Vadillo, Presbítero | 25,00 |
| Un Sacerdote alavés | 50,00 |
| Colecta Parroquial de Landa | 10,00 |
| Don Romualdo Cortázar, de Vitoria | 50,00 |
| Don Santos Orbeagozo, de San Sebastián | 100,00 |
| Suma y sigue | 852.781,25 |



Larramendi Hnos
Opticos especialistas
Dato, 9. - VITORIA

Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores médicos oculistas son ejecutadas con toda exactitud. Graduación de la vista gratis. Óptica fina en general. Gafas y lentes de todas clases gemelos, cristales, lupas, monturas, estuches accesorios y reparaciones.

Dr. Parra Solache
OCULISTA

Exayudante de Clínicas nacionales y extranjeras.

Consulta de 11 a 1 y de 5 a 8. Calle de la Florida, 24, 2ª derecha. Óptica médica: Dato, 37, Vitoria. Bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA.

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas. — Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Óptica. — Surtido completo de Cristales y Armaduras. Diversidad de artículos de Óptica.

A todos los herniados



EL EMINENTE ORTOPEDICO SEÑOR TORRENT, DE BARCELONA, LE RECIBIRA A USTED GRATIS EN VITORIA SOLO POR SEIS HORAS EL SABADO DIA 25 DE ABRIL, EN EL HOTEL FRANCIA

Todas las visitas son gratuitas y a nadie obligamos a ningún gasto

Queremos únicamente aconsejarle con toda lealtad y hacerle una demostración palpable de lo que usted necesita. No deje perder esta ocasión que nada le cuesta y que le servirá de mucho. Le conviene y le es muy necesario a usted saber muchas importantes cosas que ahora ignora referente a su hernia y medios exactos que no fallan nunca para reducirla en absoluto y definitivamente curarla. Los procedimientos científicos y modernos de este reputado ortopédico le convencerán en el acto de que son los únicos, que sin la más pequeña molestia le transformarán a usted con pasmosa rapidez en el más perfecto estado de salud, como antes de estar quebrado. No dude ni pierda el tiempo; hoy, su hernia puede ser poca cosa; mañana, puede ser gravísima; y si quiere verse libre pague siempre de su dolencia, acuda con la mayor confianza a esta visita, que a nada le obliga ni nada le cuesta, pudiendo en cambio ganar mucho. Garantizamos a usted que no se arrepentirá jamás de habernos visitado; muy al contrario, quedará contento y agradecido por el mucho bien que para su tranquilidad y buena salud le habremos hecho. El especialista SR. TORRENT tendrá sumo gusto en recibirle en VITORIA el sábado 25 de Abril, en el HOTEL FRANCIA, de 9 a 1 y de 3 a 5.

NOTAS: En LOGROÑO el día 23 en el HOTEL PARIS. En HARO el día 24 en el HOTEL ADELA. En BURGOS el día 26 en el HOTEL UNIVERSAL y en BILBAO el día 27 en el HOTEL MAROÑO, (Calle del Correo).

ESPECIALIDADES PARA SEÑORAS: Fajas medicales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir vientos voluminosos, evitar y curar hernias umbilicales, relajaciones, abortos, descensos abdominales, estómago caído, riñón flotante, etc. etc., conservando siempre la perfecta línea de la juventud.

DESPACHO Y GABINETE EN BARCELONA: 13, Calle de la Unión, 13 "CASA TORRENT"

Síntomas para conocer en el niño la enfermedad: Tos seca; picazón en la nariz, garganta y ojos; rechinar de dientes; sueño intranquilo; entreabiertos los ojos cuando descansa; malas digestiones; mal olor en el alimento e inapetencia.

Caramelos malalombrices y purgantes
P. CATALA
DEPOSITO:
Remigio Diaz y Comp. - 1-1 Oriente, número 1
Droguería

Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obran como un laxante suave e inofensivo. Son por sus bondades, conocidísimos en España. Marca registrada. — Farmacias y Droguerías —

Atención
El gran saldo de calzado

PONE A LA VENTA:
1000 pares de zapatos de señora última novedad a 12'50 pesetas, el par ¡¡OJO!! Independencia, 2



Armería **Casa Zulaica** Vajillas
Cristalería Juguetería

Os ofrece:

Vajillas de las mejores marcas extranjeras. Baterías completas de cocina en loza y porcelana. Gran variedad en cristalería. Cubiertos de alpaca y plateados. Cuchillería de mesa y cocina. Aparatos de luz en los modelos más modernos. Completo surtido de piel, en pitilleras, monederos y bolsos para señora.

Todo a precios increíbles

Consulten y se convencerán

Independencia, 8 Teléfono 963 X

Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por HERALDO ALAVES el 21 de abril de 1906

Fueron detenidos en Lanciego dos sujetos por vender tabaco adulterado.

—En el Seminario Conciliar se celebró una magnífica velada literario-musical que fué muy del agrado de los homenajeados y del numeroso público que asistió a la misma.

Los dos seminarios estuvieron adornados e iluminados y en la calle de Santa María los seminaristas levantaron dos hermosos arcos con saluciones carinosas para los obispos nuestros huéspedes.

—A las doce del mediodía se celebró en el Palacio Episcopal una recepción de autoridades, asistiendo todas las de Vitoria que ofrecieron sus respetos en el salón del trono, donde se verificó el acto.

—A las cuatro de la tarde con asistencia del gobernador civil se celebró la apertura de sesiones correspondientes al semestre en la Diputación.

El gobernador hizo uso de la palabra siendo contestado por el presidente señor Velasco.

Se nombró vicepresidente de la Comisión Provincial a don Benito Guinea, quien cesó en el cargo de vicepresidente de la Diputación siendo sustituido por el señor González de Echavarrri.

—El gobernador civil desestimó el recurso interpuesto por el Síndico y el señor López de Guareña contra el acuerdo de apertura del final de la calle de San Antonio.

—En el Instituto General y Técnico de esta capital se graduó de bachiller el joven don Alfonso de Borbón, regresando la misma noche con su padre el marqués de Alarcón a San Sebastián.

PRIM-VITORIA

MANUEL IRADIER, O (antes Sur)

Fabricación y adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Tumores de las Articulaciones, Parálisis Infantil, Pies planos, HERNIAS, PIERNAS ARTIFICIALES, Corsés para Escoliosis y Mal de Poot, Fajas elásticas para Embarazos y Afecciones del Abdomen como Hernias Umbilicales, Descensos del Vientre, Estómago y Riñón, y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la Obesidad, para el Sport y Bañatamiento. Espaldillas, etc. etc.

SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles —: Colectivos contra accidentes —: Individuales —: Nadie con más garantías ni más económicos que

La Vasco-Navarra

Delegado Antonio Vindós y de Santos

Corresponsal

necesita importante casa comercial de Barcelona buen sueldo y comisión. Se exige fianza: Veinte mil pesetas papel de Estado o metálico, inútil sin este requisito. Escribir A. B. Vergara, 11.-Barcelona

BALNEARIO DE LIERCANES

(SANTANDER)

AGUAS LAS MAS EFICACES PARA PREVENIR Y CURAR LOS CATARROS DE LA NARIZ, LARINGE, BRONQUIOS Y PULMON. HOTEL DEL BALNEARIO CON AGUA CORRIENTE. BAÑOS, TELEFONO, TELEGRAFO. ETC.

CALZADOS

Le interesa a Ud. visitar las exposiciones de la zapatería LAS TRES B.B.B.

Es la casa que presenta la más grande, variada y selecta colección de modelos de la temporada y los precios más económicos. Visite nuestros escaparates, vea precios, compare calidades y se convencerá de que le conviene comprar sus calzados en esta casa.

ZAPATERIA "LAS TRES B.B.B."

Plaza de Alfonso XIII, 9.-Teléfono 372

CLINICA DENTAL de A. Rojas

Profesor dentista
Subinspector Provincial de Odontología. Ex-Jefe del Tribunal de Dentistas de la Facultad de Medicina de Madrid.
Gran Diploma de Honor. DATO, núm. 6, 2.º
Horas: de 10 a 1 y de 3 a 6.

OÑA MEDICO Y DENTISTA

Dedicado con especialidad a extracciones con anestesia y construcción de dentadura.
Consulta de 10 a 1
Calle de la INDEPENDENCIA, 8-3.º (Frente a la Plaza de Abastos)

FLORIDA, 23 La Bolsa ARCA, 13

300 modelos aparatos eléctricos
Lucetas para el alumbrado de escaparates, tiendas, casinos, bares, oficinas, etc., a 25 pesetas.
El mayor surtido en vajillas, cristalerías y objetos útiles para regalos
Precios sumamente económicos
Esta casa se encarga de la instalación de aparatos eléctricos.

Fonografía

REVISTA MENSUAL DE CRITICA DE DISCOS
Crítica orquestal y «da camera», por Baltasar SAMPER. Opera y música vocal, coros y solistas, por Juan A GRAU Música típica y popular, por Joaquín TURINA. Jazz y películas sonoras, por Ernesto MARTÍNEZ FERRANDO. Opereta, zarzuela, cuplets y bailables, por Rafael MORAGAS. Dicción, por José María CASAS. Radio, por Enrique CALVET. Artículos de las mejores firmas de España. Informaciones, noticias, grabados, etc., etc.

SUSCRIPCIÓN ANUAL, 5 PSETAS. PRECIO DEL EJEMPLAR, 0'50 PSETAS
Centro de suscripción y venta:
B. San Martín
P ALFONSO XIII, 32 TELÉFONO 63

SEÑORAS

La Droguería y Perfumería **La Virgen Blanca**, acaba de abrir al público una sección de mercería a precios económicos, dando un cinco por ciento de beneficio en las compras.

Virgen Blanca, 2, antigua Casa Atauri

Crónica religiosa

HERNIADO

Anuncios por palabras

Calendario para mañana
Día 22.—Miércoles.—La Solemnidad de San José.—Santos Sotero, Cayo, papas; Miles, Aceptimas, Macías, Bicar, obispos; Santiago, Alfala, Parmenio, José, Elimenas, Crisótopo, presbíteros.

Nació Sotero a fines del primer siglo en Fonli, reino de Nápoles y habiendo fallecido en el año 161 San Aniceto, subió a ocupar la silla de San Pedro. Prohibió que las vírgenes consagradas a Dios tocasen los vasos sagrados, como también que suministrasen incienso en el Oficio divino. Gobernó la Iglesia por espacio de ocho años, y aunque se ignora la clase de martirio que sufrió, la Iglesia le cuenta en el número de los Santos Mártires. Sergio II trasladó su cuerpo del cementerio de San Calixto a la iglesia de Equicio, dedicada a los Santos mártires. En la actualidad se veneran algunas de sus reliquias en la Catedral de Toledo.

San Cayo fue originario de Dalmacia y pariente del emperador Diocleciano. Entró a ocupar la silla de San Pedro, muerto el Papa Eutimio, el año 283. Visitaba y consolaba a los cristianos, escondidos entonces en las cuevas, pues era tanto el rigor, que no se les permitía comprar ni coger agua sin que primero se incensase a unos idolillos puestos en las esquinas. Ordenó de diáconos a Marco y a Marcelino y de presbítero a Tranquilino, su padre. Vivían en casa de Cástulo, oficial del emperador, celoso cristiano, donde se celebraban los augustos misterios de la Religión. Tuvo el consuelo de enviar al Cielo delante de sí esta tropa de mártires, y el Santo logró su martirio en el año 296. Fue enterrado en el cementerio de San Calixto, y de allí se trasladaron sus restos a una iglesia antigua que lleva su nombre.

En las Brigidas

Mañana, fiesta del Patrocinio del glorioso Patriarca San José, a las siete y media Misa de Co-

munion general. A las diez, Misa mayor, a continuación de la cual se expondrá a Su Divina Majestad, que permanecerá manifiesto y velado por los socios.

Por la tarde, a la misma hora que los días anteriores, Estación, Santo Rosario, Novena y Sermón a cargo del orador sagrado Licenciado don Marcelo Núñez de Cepeda, Bibliotecario del Instituto General y Técnico.

Terminada la Bendición y Reserva, se organizará la solemne procesión que recorrerá las calles de Cadena y Eleta, Constitución y Plaza de la Provincia.

Nota.—Los asociados pueden ganar Indulgencia plenaria, asistiendo a la Comunión general, visitando la iglesia y rogando por los fines acostumbrados. También ganarán cincuenta días de indulgencia concedidos por nuestro amantísimo Prelado, por asistencia a la santa misa, al ejercicio de la tarde y por la visita o corte a nuestro San José.

En San Pedro

La Cofradía de Santa María de Estíbaliz celebrará solemnes cultos en la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol de esta Ciudad.

A las siete y media de la tarde de mañana miércoles, 22 del actual, comenzará la solemne novena que la Cuadrilla-Hermandad de Vitoria dedica a la Reina y Señora de la provincia de Alava Santa María de Estíbaliz.

Ocupará durante la novena la sagrada cátedra el R. P. Jesús Sánchez, Redentorista, de la Residencia de Valencia.

La Junta de Hermandad invita a todos los devotos de la Virgen de Alava a una de las misas de Comunión general que tendrá lugar a las siete y ocho y media de la mañana del día 30 del actual.

Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava

Con la garantía de la Excm. Diputación
SUBCENTRAL — VITORIA — DATO, 1. Caja.
SUCURSALES en Amurrio, Alegría, Aramayona, Araya, Arce-niega, Berantevilla, Elciego, Espejo, Izarra, Labastida, Laguardia, Llodio, Maestu, Murguía, Oyón, Peñacerrada, Salinas de Alava, Salvatierra, Santa Cruz de Campezo, San Vicente Arce-na, Villanueva de Valdegovía, Villarreal.
IMPOSICIONES en Libretas ordinarias 3,75
IMPOSICIONES en Libretas privilegiadas, 4,50
Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a los pueblos y fomento de la cultura y riqueza de la Provincia.

Maderas-Machihembrados Rafael Retana

Hijo de J. Retana
Teléfonos 309, FLORIDA (junto a la Plaza de Irujo) 374 — SERVICIO A DOMICILIO —

Importantísimo para los Automovilistas

Estos talleres especializados en la rectificación de cilindros y camisaje de los mismos, con objeto de completar su instalación, con los adelantos más modernos, ha adquirido una máquina rectificadora para cigüñales, última palabra en la mecánica de precisión y rapidez único en el Norte de España.
TARIFA DE PRECIOS.
Para la rectificación de cigüñales
Por cada muñequilla de viciá. 12,00 ptas.
Por cada muñequilla central 10,00 »
Por cigüñal completo de Ford y Citroen, precio especial. 35,00 »
Corona U. S. A. 260,00 »
Construcción de toda clase de engranes y piezas.
Talleres mecánicos de

Juan Ormazábal

Carmelo Gil, 2.—BILBAO

Muebles - AZPIAZU H. OS

Escritorios Americanos
Gran variedad en Inmejorables condiciones
San Prudencio, 32 y 25 VITORIA

"La Unión y el Fénix Español,"

Compañía de Seguros Reunidos.—Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.—Fundada en 1864.—Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.—Capital Social 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.
Sociedad Anónima de Seguros y Reaseguros, S. A. QUIROGA Y SOCHICUA, 11
Bilbao, L. U. — VITORIA

HERNIADO

Recupere usted su salud con el MÉTODO C. A. BOER

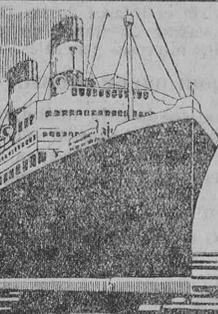
En el mismo pueblo hallará Vd. personas que enlucen los aparatos C. A. BOER los cuales realizan cada día prodigios. Son para el herniado la máxima seguridad, y reúne las cualidades imprescindibles y fundamentales en todo tratamiento ortopédico de las HERNIAS: *Potencia, comodidad, suavidad y eficacia.*

VILLAREJO DE LOS OLMOS, 12 abril 1931, Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy señor mío: Tengo una verdadera satisfacción en participarle que mi hijo Rafael ha quedado perfectamente curado de la hernia congénita que padeció durante siete años y, en prueba de agradecimiento por el buen resultado de los Aparatos que le ha establecido, le autorizo para que publique la presente. Le reitera las gracias y se repite de Vd. muy alto, s. s. q. e. s. m. PEDRO PABLO LAZARO, VILLAREJO DE LOS OLMOS (Teruel).

SAN SEBASTIAN, a 26 de enero 1931, Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy señor mío: Le autorizo para que pueda usted publicar que mi hijo Lorenzo, de 5 años de edad, ha sido curado de una hernia escrota con su aparato. Como nuestra casa es conocida en toda España y principalmente en las provincias vascas, espero que con este apellido se hará usted una buena propaganda ya que bien se lo merece. Sin más quedo de usted afectísimo s. s. JOSE ARANZABAL, Loza y Porcelana, San Marcial, 40, SAN SEBASTIAN (Guipúzcoa).

No pierda usted más el tiempo exponiéndose a los siempre graves peligros de la HERNIA; si anhela usted su bienestar cédese con inteligencia y sanará. El reputado ortopédico C. A. BOER reside en

PAMPLONA, sábado 25 abril, Hotel Quintana. — ESTELLA, domingo 26, Hotel Comercio. — LOGROÑO, lunes 27, Gran Hotel. — HARO, martes 28, Hotel Higüina. — MIRANDA DE EBRO, miércoles 29, Hotel Tracóniz. — VITORIA, jueves 30, HOTEL FRON-TON. — BILBAO, viernes 1 mayo, Hotel Inglaterra. — SAN SEBAS-TIAN, sábado 2, Hotel Europa. — VERGARA, domingo 3, Hotel Idreeta. — DURANGO, martes 5 Hotel Miota. — C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo, BARCELONA.



NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Sud América Expres

Barcelona - Rio - Santos - Montevideo - Buenos Aires

25 abril GIULIO CESARE

15 mayo DUILIO

7 junio GIULIO CESARE

Espléndidas Instalaciones de Cámara. Gran confort en todos los servicios. En tercera clase médico y personal sanitario españoles. Cocina española.

Agentes generales en España: Sdad. Italia América BARCELONA, Rambla Santa Mónica, 1-3

MADRID: Alcalá, núm. 45

Expiden pasajes de Cámara su agente en Vitoria

C. POLO

Palacio de la Diputación

ELIXIR ESTOMACAL

DE SAIZ DE CARLOS (STOMALIN)

Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo porque quita el dolor de estómago, las acedias, la dispepsia, los vómitos, las diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, la dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

VENTA: Serrano, 30, farmacia-MADRID y principales del mundo.

"ROYAL"

Compañía Inglesa de Seguros fundada en Liverpool el año 1845
Establecida legalmente en España
por decreto del Gobierno de 1.º de octubre de 1873

Extracto del balance mundial correspondiente al ejercicio de 1928.
Para todas las ramas: Capital suscrito, 5.599.430 libras esterlinas; capital desembolsado, 2.799.715; fondos totales, 39.764.766; primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 15.695.234. (La libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 2 agosto 1929 al cambio de 33,23).
Extracto del balance correspondiente a las operaciones españolas para la rama de incendios, única que opera en España.
Capital suscrito y capital desembolsado.—No existen cantidades especiales para España, por no disponer, ni los Estatutos de la Compañía, ni las leyes españolas.
Fondos. Hállanse situados en España: En la Caja General de Depósitos invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 26.252.500 pesetas.—En Entidad Bancaria e invertidos en Valores Públicos del Estado Español 250.726.58 pesetas.—Primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 1.214.501.00 pesetas
Los siniestros se pagarán en VITORIA
MORE, Francia, 36. Teléfono 887. VITORIA
Autorizada la publicación de este anuncio por la Dirección General de Previsión y Corporaciones en 2 agosto 1931.

Anuncios por palabras

15 palabras 0'50; cada una más 0'05. Los Informes en el periódico aumentan 0'25 por día, excepto las ofertas de colocación o alquiler de casas que se cobrarán a 0'50

TAPICERO. Se hacen arreglos y toda clase de trabajos de tapicería. Informarán Callejón de Cachán, n.º 3, 1.º

DESPENSERA. Se necesita para Hotel, de 35 a 40 años, que sepa leer y escribir. Informes en esta Administración.

VENTA DE CASA estilo chalet. Frente al nuevo Seminario, núm. 48, con solar. Darán razón en la misma.

SE ALQUILA, por años, en el paseo del Prado, amplia vivienda con extenso parque, huerta y garage. Informarán: Elvira Zulueta, 8, 1.º

TERRENO en venta, en camino del Polvorín Viejo, de 6.000 metros cuadrados por entero o parcelas, propio para edificios. Dirigirse a la Administración del periódico.

TRASPASO mercería, inmejorables condiciones. Informarán en esta Administración, núm. 591.

SE HACEN VAINICAS, incrustación y realce, a 0,20, 0,25 y 30 cls. metro. San Prudencio, 35, 2.º derecha

SI QUEREIS LAVAR BIEN y con economía vuestra ropa, usad JABON

Con su uso se obtiene no sólo una LIMPIEZA completa de la ropa, si que también una ASESPIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION. Probad, y os convenceréis. Pedido en todos los Ultramarinos. Fabricado por FELIX LASCARAY — Vitoria —

LOGROÑO
Vinos Fines de Rioja
CLARET-ROYAL CLARET-DIAMANTE
BORGOÑA-CHABLIS
EXCELSO
Nuestro selecto y costoso maridaje

"La Exportadora". Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria.—Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y del extranjero.

Pañería Bazar y Sastrería

CASA IBARRA

(Fundada en 1870)

Venta exclusiva para la Plaza, de Impermeables - Cueros - y Trincheras marca «EL GALLO».
Gabanés para Caballero desde 30 pesetas en adelante.
Trincheras Caballero desde 22 pesetas en adelante.
Gabanés de Cuero para Caballero desde 110 pesetas en adelante.
PRECIO FIJO
Para mayor comodidad de la numerosa clientela hemos aumentado las prendas confeccionadas tanto de Caballero como de Niños a precios reducidísimos, debido a la gran producción de esta Casa.
Plaza de Alfonso XIII, 29.—Virgen Blanca, 9.
Teléfono 784

Productos químicos y abonos minerales

FABRICAS EN VIZCAYA: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturi-bay), OVIEDO (La Monjoya), MADRID, SEVILLA (El Empalmé), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Aldea Moret), LISBOA (Trafaria).
Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítrico.—Acido Clorhídrico.—Glicerina.—Nitratos.—Sulfato Amónico.—Sales de Potasa.
LOS PEDIDOS EN BILBAO «Sociedad Anónima ESPAÑOLA DE LA DINAMITA», Apartado n.º 157.—MADRID «Unión Española de Explosivos», Apartado n.º 66.—OVIEDO «S. A. Santa Bárbara», Apartado número 31. — SERVICIO AGRONÓMICO: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adecuados a todas las terrenos.

INFORMACION GENERAL

El ministro de Hacienda quiere escuchar a las Diputaciones vascas y resolver sus asuntos sin perjuicio para los intereses generales

El general Mola se presenta e ingresa en Prisiones Militares. También se ha presentado el general Jordana

Una carta del general Franco. En la Marina existe algún revuelo. El fiscal no encuentra motivo para procesar al general Berenguer. Don Alfonso ha salido para Londres

MADRID

Disposiciones militares

MADRID.—En el «Diario del Ejército» se publican aquellas disposiciones de la República, ya conocida, como las referentes a la asistencia voluntaria de los militares a misa y los ascensos de los capitanes Galán y García Hernández, como si estuvieran en activo. También publica la extensión del indulto a los militares.

Se considera comprendidos en los beneficios del artículo primero del decreto mencionado, y en su consecuencia se concede indulto total, a los que hubieren contraído matrimonio con infracción de las disposiciones que regulan la materia en el Ejército y a los sacerdotes y jueces municipales que lo autorizaron.

De los correctivos que hubieran sido impuestos o pudieran corresponder a los responsables de faltas graves o leves de los comprendidos en el Código de Justicia militar y a los inductores, cómplices, auxiliares y encubridores de la deserción.

Otra circular de Guerra se refiere a la aplicación del indulto a los jefes, oficiales y clases de segunda categoría que en virtud de condena causaron baja en la escala del Ejército, y serán reintegrados a ella, considerándose en situación de disponibles forzosos e excedentes de plantilla con todo el sueldo a partir del mes de mayo, pudiendo estos indultados formular ya las papeletas de destino.

Nombramiento de gobernadores

La «Gaceta» publica un decreto admitiendo la renuncia del gobernador electo de Alicante, don Vicente Sales y nombrando en su lugar a don José García Berlanga.

—Idem nombrando gobernador de Avila, a don Pedro Pozo Rodríguez.

—Idem de Baleares, a don Francisco Carreros.

—Idem de Castellón, a don Francisco Escala.

—Idem de Logroño, a don Leonardo Martínez de Echevarría.

Los bienes del rey

El sábado último, por mediación de la Embajada inglesa, se reclamaron al Banco Español de Crédito valores depositados por don Alfonso y que no lo dió tiempo de retirar su precipitado viaje.

El Consejo del Banco se reunió con carácter urgente y el presidente, ex ministro señor Garnica, dió cuenta a sus compañeros del caso.

Los ex ministros señores Garnica, Cortina y Argüelles se ocuparon a la entrega de los valores.

Por fin, después de largo forcejeo, se accedió a la entrega de parte de los valores reclamados por la Embajada inglesa.

Franco inspecciona los servicios

El comandante Franco estuvo ayer en los aeropuertos de Cuatro Vientos y Getafe, inspeccionando los servicios.

Romanones enfermo

Guarda cama, a consecuencia de una afección a la garganta, el conde de Romanones.

Acerca de las Cortes Constituyentes

MADRID.—«El Liberal» en su artículo de fondo excita al Gobierno a que convoque cuanto antes y con tiempo a Cortes Constituyentes.

El jefe del reformismo, don Melquíades Álvarez, ha decho unas declaraciones sobre este particular.

Considera que la voluntad nacional se manifestó claramente el día 12 de abril, al pronunciarse por la República.

Cree que lo único que cabe hacer a todos los políticos es acatar la voluntad nacional.

No cree necesarias ya las Cortes Constituyentes.

Añade que se ha declarado, por tanto, contrario al grupo constitucionalista, aunque continuarán las relaciones de consideración y de respeto con los que lo integran.

Ha dicho también que el partido reformista celebrará una asamblea en el mes de mayo y en ella propondrá no solo acatamiento al nuevo régimen sino consolidación del mismo.

Claro es que como la ideología y principios en los que basó sus campañas el partido, no serán modificadas, es decir, de las derechas, sino que tendrán un significado de centro izquierdista.

Una carta del general Franco

«A B C» en su número de hoy, publica una carta del general don Francisco Franco, Director de la Academia General Militar.

Dice éste que, habiendo aparecido en dicho periódico un retrato suyo con un pie, diciendo que había sido designado para el cargo de Alto Comisario en Marruecos, agradecería se rectificase esa noticia, porque ni el Gobierno provisional que rige la Nación ha podido pensar en ello ni él hubiera podido aceptar ningún puesto renunciante que pudiera alguien interpretarlo como completa sujeción al régimen sintiéndolo o entendiéndolo como tibieza en el cumplimiento de sus deberes y de la lealtad que debe hasta a quienes ayudaron encarnando la república en el régimen monárquico.

Termina diciendo que acatará la soberanía nacional y que su deseo es que ésta se exprese por sus verdaderos y adecuados cauces políticos.

Conferencias en los cuarteles

En la Orden general de la Plaza de Madrid se publica una disposición en que anuncia que con objeto de que las clases de primera y segunda categoría tengan perfecta idea de lo que significa el advenimiento de la República, decretado por la voluntad nacional, que a partir de mañana entran

dos los Cuarteles, Centros y dependencias militares se den conferencias durante dos días de la semana.

Durarán estas conferencias 20 minutos y asistirán a ellas, sin excepción, todos los que tengan destino.

El tema de estas conferencias se publicará en las órdenes de los Cuerpos y turnarán en ellas todos los jefes y oficiales incluso los coroneles primeros jefes.

Una infamia

«A B C» publica hoy en su sección de provincias un telegrama que dice:

«Granada, 8 noche.—El primer teniente de alcalde ha dado a la Prensa una nota en la que se dice que utilizando el carnet de la guardia cívica se presentaron unos individuos en el Convento del Hospital exigiendo a la Superiora que pusiera en libertad a tres muchachas menores de edad. La Superiora autorizó la salida de las chicas y se ignora el paradero de las mismas.»

Lo que pide el partido Republicano - Radical - Socialista

Se ha reunido el partido republicano-radical-socialista, acordando pedir lo siguiente al Gobierno de la República:

Enérgica exigencia de responsabilidades al régimen caído, incluso a don Alfonso; una radical reforma agraria; el control de los obreros en las industrias; la separación de la Iglesia del Estado; que se establezca la escuela laica obligatoria gratuita única y que se reduzca el presupuesto de guerra y marina.

Toma de posesión

Esta mañana se han posesionado de sus cargos los nuevos directores generales de Comercio e Industria señores Raventós y Cuito.

También se posesionaron de sus cometidos los directores generales de Correos y Telégrafos.

Los maestros se adhieren al nuevo régimen

El ministro de Instrucción pública dijo a los periodistas que está recibiendo telegramas de casi todos los maestros de España adhiriéndose al nuevo régimen y que el claustro de profesores de Madrid y de provincias estaban haciendo lo mismo.

En algún despacho de los que recibo—dijo el ministro—se me hacen preguntas sobre reformas de la enseñanza y me dan soluciones y proyectos pero esto es cuestión de las Cortes Constituyentes.

De Hacienda

El ministro de Hacienda dijo a los periodistas que cada día tiene impresiones más satisfactorias de la situación.

Los Bancos de Madrid le han enviado nota de los capitales que han retirados y de los nombres de las personas que lo han hecho. Lo mismo se hará en provincias.

Dijo que las manifestaciones que hizo ayer sobre el crédito Morgan han sido mal interpretadas, pues el Gobierno no puede abonar comisión alguna por un servicio que no se le ha prestado.

Acerca de los cambios dijo que la moneda está más alta.

Hoy se ha cotizado la libra a 49,20 por la gran abundancia de billetes que se observa en París con motivo de la emigración de capitales.

Se le preguntó que ha cuánto ascendería lo que dejará de percibirse por la exención de tributo a obreros y clases de tropa y contestó que la cantidad no tenía importancia.

Hablando después del régimen de las provincias vascongadas, dijo el señor Prieto que el Gobierno no podía adoptar ninguna resolución sin antes escuchar a las Diputaciones.

Elogió la administración de las Diputaciones vascas y dijo que él era partidario de la autonomía en materia administrativa. Terminó diciendo que serviría el interés de las Diputaciones vascas en tanto no se opongán a los intereses generales.

¿Un organismo de Prensa?

Un periódico de esta noche recoge el rumor de que se va a crear un organismo de Prensa en el ministerio de la Gobernación.

Reconocimiento por el Gobierno de la República Soviética

Se rumorea que el Gobierno provisional de la República va a reconocer la República de los Soviets y que marchará de embajador a Moscú don Julio Álvarez del Vayo, que iba a ser nombrado para este cargo en Berlín.

¿Aceptó Alba?

Se asegura que don Santiago Alba ha aceptado el cargo de embajador de España en París.

Presentación del general Mola

Esta mañana se ha presentado el general Mola en el ministerio de la Gobernación.

Pasó inmediatamente al despacho del subsecretario y luego al del ministro.

Al poco rato el general Mola marchó a su domicilio y desde allí a Prisiones Militares.

Nuevo alcalde

Ha sido nombrado alcalde de las prisiones militares de Madrid el coronel de caballería don Segundo García.

Presentación del general Jordana

También se ha presentado hoy el general Jordana en la presidencia del Consejo.

Cuando el secretario del señor Alcalá Zamora iba a buscar al general Jordana, éste ya se había marchado de la Presidencia, después de conferenciar con el jefe del Gobierno.

El derecho al voto y al censo

Se dice que el señor Largo Caballero tiene el propósito de conceder el voto a los 21 años y ha dicho que revisará el censo.

El Patronato de Turismo

Se ha nombrado presidente del Patronato de turismo a D. Eduardo Bermúdez Reina y director a don Manuel Maura.

El procesamiento de Berenguer

Se encuentran grandes dificultades para proceder al general Berenguer.

El Fiscal parece que no encuentra motivo alguno para el procesamiento.

PROVINCIAS

Un sindicalista muerto a tiros

BARCELONA.—En la calle de Mallorca ha sido muerto a tiros el obrero Tomás Bergüés, de 32 años, navarro, que había pertenecido hasta hace poco al Sindicato Libre y, se había afiliado al Único.

Los agresores no han sido detenidos.

La «Hoja Oficial» en castellano y en catalán

La «Hoja Oficial» del lunes anuncia que, por deseo del señor Maciá, en lo sucesivo se harán dos ediciones de dicho periódico: una castellana y otra en catalán.

Contra el separatismo

El periódico «Solidaridad Obrera» publica un editorial diciendo:

«Los obreros se oponen a la separación.»

Respecto a Maciá escribe:

«De saber que los obreros le dieros su voto, pero no lo hicieron para que los separare de sus hermanos de España.»

Incidente en un bar

BILBAO.—Esta mañana a las cuatro, dos individuos que se hallaban en el cabaret «Molino Rojo», situado en la calle de la Laguna, estaban escandalizando en términos que obligaron al portero a reclamar el auxilio del sereno. Este trató de detener a Luis Muñoz que se volvió contra él dándole una bofetada.

El sereno reclamó el auxilio de otro, entonces Luis Muñoz alegó su condición de pertenecer a la guardia cívica y que, por lo tanto, el sereno no era quien para detenerle.

En este momento se presentó Pastor Acha vecino de Amorebieta diciendo que también él era de la guardia cívica y que no consentía que se tratara de detener a su compañero.

Tras breve discusión Pastor sacó un revólver, disparando contra uno de los serenos dejándolo muerto en el acto.

Incidentes en una procesión

ALMANSA.—La opinión pública protesta contra la conducta de ciertos elementos que al paso de una procesión lanzaron gritos y vivas ofensivos para la religión católica. Se pide en un telegrama al Gobierno respeto para el culto.

Detalles del viaje de don Alfonso

CARTAGENA.—Se sabe por algunos tripulantes del crucero «Príncipe Alfonso» que don Alfonso estuvo muy preocupado durante el viaje hasta Marsella.

Los médicos de a bordo temieron que le ocurriera algo. Don Alfonso estuvo veinticuatro horas sin tomar alimento y sin descansar, pasando unas horas en su camarote y otras en cubierta, fumando incesantemente.

Estuvo en el puente del crucero hasta que perdió de vista la costa de Cartagena.

Al llegar a Marsella tenía los ojos muy cargados y su rostro estaba profundamente demacrado sin duda a causa del insomnio.

Conatos de indisciplina

Sin autorización de sus Superiores, una comisión de subalternos de la Armada ha marchado a Madrid para entrevistarse con el ministro de Hacienda y pedirle algunas mejoras.

Ya es sabido que en la noche del sábado se produjeron algunos conatos de indisciplina a bordo de los buques de guerra de la escuadra que dieron lugar a que se to-

marán precauciones, montándose un servicio de artillería del Ejército en los fuertes que dominan el puerto, enfilando los cañones hacia los barcos surtos en él.

EXTRANJERO

Don Alfonso a Londres

PARIS.—A primera hora de la tarde de ayer don Alfonso salió del hotel.

Poco después salieron las infantas.

El duque de Miranda ha manifestado hablando con los periodistas, que los reyes no habían fijado definitivamente su residencia en Francia. Todo está subordinado a los acontecimientos de España.

Hoy por la mañana el rey ha salido en automóvil para Caixas, donde embarcará con dirección a Londres.

Va a ocuparse del alojamiento del infante don Juan, que seguirá sus estudios en la Marina.

La reina y las infantas marcharán a Fontainebleau, donde se les unirá don Alfonso a su regreso de Londres.

El príncipe de Asturias se halla muy mejorado.

FONTAINEBLEAU.—La familia real fijará su residencia en ésta, habiendo alquilado un hotel, en el que trabajan varios decoradores, que transforman las habitaciones con arreglo a las indicaciones de los reyes.

A doña Victoria y a sus hijas se les espera hoy martes. Traen diez y seis criados.

Herriot triunfa en Lyon

LYON.—El ex jefe del Gobierno monsieur Herriot ha triunfado en las elecciones de concejales, derrotando al candidato socialista por gran mayoría.

Polonia reconoce a la República Española

VARSOVIA.—El Gobierno de Polonia ha acordado reconocer a la nueva República española.

Celebrando el advenimiento de la República Española

LISBOA.—La colonia española celebrará el día 26 un banquete para manifestar su alegría por la proclamación de la República en España.

J. Elósegui y F. Arriola

de las clínicas de Alemania, Austria e Italia. Jefe del servicio ortopédico de la Clínica San Ignacio de San Sebastián.

Cirugía ortopédica, Fracturas y taller de aparatos ortopédicos.

Consulta: primer y tercer jueves de cada mes en el Hotel Francia, de diez y media a una y de tres a cuatro de la tarde.

Para toda clase de ganado

ENGORDE CASTELLANO LIRAS (Farms.) Gran desarrollo y engorde. Excelente aperitivo. Aumenta postura en gallinas: Especial para cerdos. Inscrito en Sanidad, Farmacias y Droguerías.

JOYERÍA PLATERÍA **ABAITUA** RELOJERÍA BISUTERÍA
TALLER DE REPARACIONES
Joyería fina.—Cubiertos de plata y metal blanco.—Relojes de oro de ley.—Relojes de clase corriente y de las marcas Longines, Zenit, Omega, Cyma y otras.—Reloj de pared con cajas de estilo.—Carrillones Ave-Maria de Lourdes y Westminster.—Despertadores.—Objetos para regalo.—Todos los objetos de oro y plata están contramarcados.
IMPORTANTE.—Sigo vendiendo el reloj de pared con 15 días de cuerda; horas y medias a 55 pesetas.
Postas 28 (Frente a Correos)

Relojes pulsera y bolsillo, a la mitad de su precio
Los de 30 ptas. a 15. Los despertadores de 14 ptas. a 7'50

Cubiertos mesa, postre, merienda, pastelería, pescado, etc., etc., de plata de ley a precios baratísimos. En 40 gramos, seis cubiertos mesa, 45 pesetas. En 60 gramos, seis cubiertos, 55 pesetas.

Sortijas sello chapadas de oro ley (con contraste) las de 20 pesetas a 10

Placas y cuadros cincelados: Santa Cena de Jesús, Purísima, Carmen, San José, Corazón de Jesús, etc.

Sortijas alianzas, resultado garantizado, 4 pesetas.
Sortijas alianzas, oro macizo, desde 14 pesetas.

ISASIA—Joyería—DATO, 24